



2/2014
Dokumente
Documents
Zeitschrift für den deutsch-französischen Dialog
Revue du dialogue franco-allemand

1 Editorial

Meinung/Opinion

- 4 La tournure des événements Gérard Foussier

Politik/Politique

- 5 Dans l'attente des décisions François Talcy
Paris et Berlin veulent se rapprocher
- 9 Différences d'approche Eugène Berg
Un livre sur les relations franco-allemandes
- 11 Hollandes letzter Trumpf Günter Mächler
Frankreich nach den Kommunalwahlen
- 14 Que devient la Suisse ? Gilbert Casasus
La démocratie directe suisse n'est pas exportable
- 17 Plus complémentaires que divergents Eugène Berg
Le regard de Paris et Berlin sur la Russie

Dossier

- 19 Karl der Große / Charlemagne 814 – 2014
20 Inhalt/Sommaire

Geschichte/Histoire

- 49 Der Liebreiz der Macht Medard Ritzenhofen
Die Inszenierung der Madame de Pompadour (1721–1764)
- 51 Ein Europäischer Kulturweg Cornelia Frenkel-Le Chuiton
Heinrich Schickhard und das *Inventarium* 1630–1632

- 53 **Les huguenots de Louisendorf** Gaston Fugier
 Une église drômoise dans le *Land* de Hesse
- 58 **Un transfert de culture** Gérard Foussier
 L'enseignement du français depuis le Moyen Age

Kultur/Culture

- 61 **Neu auf dem Büchermarkt** Thomas Laux
 Französische Romane in deutscher Übersetzung
- 63 **Berlin, Paris** Véronique Delègue, Marie Baumgartner
- 64 **Jean-Paul Sartre im Elsass** Stefan Woltersdorff
 Er diente als Obergefreiter von 1939 bis 1941
- 67 **Nur Liebe und Bewunderung** Horst Schmidt
 Eine Ausstellung über Thomas Mann und Frankreich
- 70 **Martin Heidegger l'antisémite** Jérôme Pascal
 Ses *Cahiers noirs* sont publiés pour la première fois

Gesellschaft/Société

- 73 **Beratung statt Belehrung** Nele Katharina Wissmann
 Auch ein Schlüssel zu Tunesiens Demokratisierung
- 77 **Explications et émancipation** Mats Goch
 Regards franco-allemands sur l'école d'aujourd'hui
- 81 **Abwechslung vom normalen Unterricht** Felix Neumann
 Ein grenzüberschreitendes Projekt am Oberrhein
- 83 **Juristisches Ungleichgewicht** Bettina de Cosnac
 Deutsch-französische Regionalpartnerschaften
- 87 **Eine Impulstagung** Marie Baumgartner
 Zur Zukunftsfähigkeit der Städtepartnerschaften

Porträts/Portraits

- 89 **Grenzgänger der Wissenschaft / Des passe-frontières de la science** Gérard Foussier
 Ein Beispiel in der Lungendiagnostik / Un exemple en diagnostique pulmonaire
- 90 **Michèle Leduc und/et Ernst W. Otten**
- 91 **Ein langer Atem**
 Von der Grundlagenforschung zur Lungendiagnostik

Chronologie

- 101 **Januar–März / janvier-mars 2014** Simona Gnade, François Talcy